

**cegid**



# **Användarvillkor för Cegid**

**API:er 16/03/2021**

**[www.cegid.com](http://www.cegid.com)**

Dessa användarvillkor för API, nedan kallade "Villkoren", beskriver de allmänna villkor enligt vilka Cegid SAS, 52 Quai Paul Sédallian 69279 Lyon cedex 09, RCS Lyon 410 218 010, nedan kallad "Cegid" eller "vi", ger/ger den juridiska person som yrkesmässigt använder ett API, nedan kallad "Användaren" eller "du", rätt att få tillgång till och använda API:et.

Om du använder ett API enligt ett separat avtal med Cegid, kompletterar dessa bestämmelser bestämmelserna i det avtalet. I händelse av motsägelse mellan bestämmelserna i dessa Villkor och bestämmelserna i det separata avtalet, ska bestämmelserna i dessa Villkor ha företräde.

**Genom att få åtkomst till eller använda ett API intygar och garanterar du att: (i) du har befogenhet att agera på uppdrag av användaren och (ii) du har läst, förstått och godkänner dessa villkor.**

## 1. DEFINITIONER

**API:** betyder ett applikationsprogrammeringsgränssnitt eller jämförbart utvecklingsverktyg som används för att gränssnitt med Cegid Solutions.

**Applikation:** avser alla produkter eller tjänster, inklusive programvaruapplikationer, som du utvecklar, äger eller driver för att interagera med ett API.

**Dokumentation:** avser den information som Cegid vid var tid gör tillgänglig för Användaren och som beskriver hur API:erna ska användas.

**Konfidentiell Information:** avser all information som kommuniceras av Cegid eller som erhålls i samband med API:erna, samt all teknik, metod eller process hos Cegid som du kan bli medveten om i samband med fullgörandet av detta avtal.

**Cegid Solution:** avser den standardiserade applikationstjänst som levereras online (SaaS-läge) av Cegid och som är föremål för API:erna.

**Användare:** avser slutanvändaren av Cegid Solution och Application.

## 2. UPPDATERING AV VILLKOREN

Vi kan när som helst uppdatera dessa Villkor. De uppdaterade Villkoren kommer att meddelas dig på det sätt som Cegid väljer, inklusive publicering på Cegids webbplats eller på skärmen vid åtkomst till API:et.

Tiden mellan uppdateringen av Villkoren och deras ikraftträdande kommer att anpassas till omfattningen av de ändringar som gjorts i dem.

Om du inte samtycker till några ändringar i villkoren är din enda åtgärd att sluta använda API:et. Din fortsatta åtkomst till API:et eller dess användning efter ikraftträdandedatumet utgör ditt godkännande av de uppdaterade villkoren.

### 3. REGISTRERING AV ANSÖKNINGAR

Om Applikationen är avsedd att marknadsföras eller på annat sätt göras tillgänglig för tredje parts kunder eller användare av Cegid Solutions, måste du registrera Applikationen hos Cegid, i enlighet med det förfarande som gäller för det API som används.

Registreringen av varje Applikation måste accepteras av Cegid. Cegid får efter eget gottfinnande vägra att registrera en Applikation.

### 4. LICENSER OCH BEGRÄNSNINGAR

#### 4.1. API license

Cegid ger dig en begränsad, återkallelig, icke-exklusiv, icke-överförbar och icke-licensierbar rätt till åtkomst och användning: (i) för att utveckla, testa och implementera din applikation; och (ii) för att möjliggöra för användare av din applikation (registrerade om tillämpligt) att ansluta till och kommunicera med Cegid Solutions; inom de gränser som anges i dessa villkor, i dokumentationen och i något annat avtal mellan dig och Cegid, i samband med ämnet härför.

#### 4.2. API key

En API-nyckel, som tillhandahålls av Cegid, krävs för att använda API:et. Denna API-nyckel är unik för dig. Det är ditt ansvar att säkerställa dess konfidentialitet och att endast kommunicera den till dina anställda, ombud och underleverantörer som behöver känna till den inom ramen för dessa Villkor, som är bundna av en sekretessförpliktelse som är minst lika restriktiv som din, och som har tillräckliga kunskaper för användningen av API, med hänsyn till den senaste tekniken.

Du är ansvarig för alla åtgärder som utförs med hjälp av din API-nyckel. Du samtycker till att omedelbart meddela Cegid om någon obehörig användning av din API-nyckel.

Bestämmelserna i detta avsnitt gäller mer allmänt för ID, lösenord eller annan autentiseringsmetod som Cegid kommunicerar till dig.

#### 4.3. Cegid partner certification programme

Om Applikationen ska marknadsföras eller på annat sätt göras tillgänglig för tredje parts kunder eller användare av Cegid Solutions, kan det när som helst krävas att du ansluter dig till ett Cegid-partnercertifieringsprogram. Villkoren för att delta i ett sådant program, särskilt de finansiella villkoren, kommer att fastställas av Cegid.

#### 4.4. Restrictions

Du får inte göra detta:

- Använda API:et för att störa, störa eller försöka få obehörig åtkomst till tjänster, servrar, enheter eller nätverk som är anslutna till eller nås via API:et;
- Fånga data, skapa databaser eller skapa någon annan kopia av data som nås eller erhålls med API, utom i den utsträckning som krävs för att genomföra ett avsett användningsscenario för applikationen;

- Kräva att API:et tillhandahåller mer än den minsta mängd data, eller mer än de minsta element som tillåts för denna typ av data, som krävs för att din applikation ska göra det möjligt för användare att använda funktionaliteten i din applikation;
- Använda en överdriven mängd bandbredd eller störa stabiliteten eller driften av andra applikationer som använder API;
- Försöka kringgå Cegids begränsningar för din användning av API:et. Cegid fastställer och upprätthåller, efter eget gottfinnande, begränsningar för din användning av API:et (såsom begränsning av antalet API-förfrågningar du kan göra eller antalet användare du kan hantera);
- Använda API:et för att dra fördel av dess tekniska begränsningar, eller de i den relaterade Cegid-lösningen, eller bakåutveckla, dekompile eller demontera API:et, utom i den utsträckning sådana åtgärder uttryckligen är tillåtna enligt tillämplig lag, utan hinder av denna begränsning;
- Använda API:et, data som erhållits genom användning av API:et eller Applikationen för att utföra prestandatest av en Cegid-lösning, såvida det inte formellt godkänts av Cegid inom ramen för ett separat avtal;
- Använda API, data som erhållits med hjälp av API eller applikationen för att identifiera, utnyttja eller offentliggöra någon potentiell säkerhetssårbarhet;
- Göra API eller data som erhållits med hjälp av API tillgängligt för tredje part som inte har lämpliga licenser för API:erna och Cegid Solutions;
- Göra Applikationen tillgänglig för användning i syfte att kringgå behovet för Användare att erhålla en giltig licens för en Cegid-lösning;
- Omfördela eller återförsälja åtkomst till API:et, data som erhållits med API:et eller Cegid-lösningen som nås via API:et, eller underlicensiera sådan åtkomst;
- Använda API:et, de data som erhållits genom att använda API:et eller applikationen på ett sätt som bryter mot tillämpliga lagar;
- Använda API:et, de data som erhålls genom användning av API:et eller Applikationen på ett sätt som kan skapa, enligt Cegids eget gottfinnande, en orimlig risk för Användare vad gäller säkerhet eller skydd av personuppgifter.
- Använda API:et, de data som erhålls genom att använda API:et eller Applikationen i syfte att locka kunder bort från en Cegid-lösning;
- Använda API:et, de data som erhålls genom användning av API:et eller Applikationen på ett sätt som kan skada eller skada Cegid;
- Försöka utföra, eller tillåta en användare eller en tredje part att utföra, eller försöka utföra, någon av de ovannämnda handlingarna.

## 5. SÄKERHET

Du åtar dig att utforma och underhålla din applikation, att komma åt och använda API och att skydda de data som erhålls med hjälp av API genom att implementera lämpliga säkerhetsåtgärder enligt den senaste tekniken.

Cegid förbehåller sig rätten att övervaka din användning av API på det sätt som Cegid väljer (API-övervakning, Application audit, etc.). Du samtycker till att i förekommande fall omedelbart tillhandahålla oss all information och åtkomst som Cegid kan begära från dig för att verifiera din efterlevnad av dessa Villkor, och särskilt dina skyldigheter i fråga om säkerhet.

I händelse av vägran att meddela denna information, eller delvis meddelande, eller om Cegids kontroller avslöjar en överträdelse från din sida och/eller en säkerhetsrisk, förbehåller sig Cegid rätten att stänga av eller avsluta din tillgång till API:et.

Du samtycker till att omedelbart meddela oss om eventuella säkerhetsöverträdelser som påverkar din applikation, din åtkomst till API eller data som erhållits med hjälp av API via e-post till [securityteam@cegid.com](mailto:securityteam@cegid.com).

## 6. IMMATERIELLA RÄTTIGHETER

Cegid behåller äganderätten till sina immateriella rättigheter. Inga immateriella rättigheter överförs enligt dessa Villkor.

Cegids varumärken är och förblir vår exklusiva egendom. All användning av dessa varumärken utan föregående skriftligt tillstånd utgör en överträdelse.

Du samtycker till att inte använda eller registrera något varumärke, domännamn eller annat särskiljande tecken som helt eller delvis innehåller Cegids varumärken eller som kan misstas för att vara ett Cegid-varumärke.

Du åtar dig att informera Cegid om du blir medveten om något potentiellt intrång i C e g i d s immateriella rättigheter, eller någon onormal användning av Cegids varumärken, av någon tredje part.

## 7. FORCE MAJEURE

Cegid kan inte hållas ansvarigt för brott mot sina avtalsenliga skyldigheter om det har hindrats från att fullgöra sin skyldighet på grund av force majeure enligt definitionen i artikel 1218 i den franska civillagen.

Vid tillämpningen av denna klausul skall följande händelser utgöra force majeure: myndighetsbeslut, inbegripet återkallande eller upphävande av tillstånd av vilket slag det vara må, total eller partiell strejk, såväl inom som utanför Cegid, tvångslikvidation av en leverantör eller underleverantör, brand, naturkatastrof, krigstillstånd, total eller partiell störning eller blockering av telekommunikations- eller elnät, datorintrång.

## 8. UPPSÄGNING

Om API-licensen beviljades dig på avgiftsbasis definieras villkoren för uppsägning av API-licensen i det tillämpliga avtalet.

I alla andra fall:

- Cegid förbehåller sig rätten att, när som helst och efter eget gottfinnande, ändra, stänga av eller avbryta något API;
- Du kan när som helst säga upp dessa villkor genom att upphöra med all åtkomst till och användning av API:erna.

Vid uppsägning av dessa villkor ska du omedelbart upphöra med all åtkomst till och användning av API:erna och, i tillämpliga fall, följa instruktioner från användare om att returnera eller radera data som du har fått åtkomst till eller erhållit via API:erna.

Följande bestämmelser ska fortsätta att gälla efter det att Villkoren har upphört att gälla: immateriella rättigheter, oberoende utveckling, sekretess, skydd av personuppgifter, garantier, ansvar, allmänna bestämmelser, tillämplig lag - tvistlösning.

## 9. OBEROENDE UTVECKLING

Du förstår och bekräftar att Cegid eller någon tredje parts användare av API:erna när som helst självständigt kan skapa applikationer, produkter eller tjänster som är jämförbara eller konkurrerar med dina applikationer, produkter eller tjänster, och att ingenting i dessa villkor ska tolkas som att begränsa eller förhindra Cegid eller någon tredje parts användare av API:erna att göra det, och att sådana aktiviteter inte ska skapa någon skyldighet för oss gentemot dig.

## 10. KONFIDENTIALITET

Du bekräftar att den konfidentiella informationen är strikt konfidentiell.

Du åtar dig att använda den Konfidentiella Informationen endast för de ändamål för vilka den har kommunicerats till dig och bekräftar att denna information under alla omständigheter förblir Cegids egendom.

Du åtar dig att vidta lämpliga åtgärder för att bevara sekretessen för konfidentiell information.

Du får inte avslöja någon konfidentiell information till någon annan person än dina anställda, ombud och underleverantörer som behöver känna till den i samband med dessa villkor och som är bundna av en sekretessförpliktelse som är minst lika restriktiv.

Vid uppsägning av dessa Villkor ska du återlämna eller förstöra all Konfidentiell information i din ägo. De skyldigheter som definieras i denna artikel ska fortsätta att gälla under en period av fem (5) år från det att Villkoren har upphört att gälla.

## 11. SKYDD AV PERSONUPPGIFTER

Uppgifter som Användaren hämtar genom API:et kan innehålla personuppgifter. I detta avseende åtar sig Användaren att, i förekommande fall, agera i egenskap av personuppgiftsansvarig, eller enligt instruktioner från den personuppgiftsansvarige i samband med ett behandlingsavtal, och under alla omständigheter att följa tillämplig lag om skydd av personuppgifter.

För tillämpning och korrekt förståelse av detta dokument hänvisar termerna "Tillämplig lag om skydd av personuppgifter" till förordning (EU) 2016/679 som kallas "Allmän dataskyddsförordning", lag nr 78-17 av den 6 januari 1978 om dataskydd samt direktiv 2002/58/EG som kallas "Direktiv om integritet och elektronisk kommunikation" och alla tillämpliga nationella införlivandeakter.

Begreppen "personuppgifter", "personuppgiftsansvarig" och "personuppgiftsbiträde" har den innebörd som de har enligt tillämplig lag om skydd av personuppgifter.

## 12. GARANTIER

Om API-licensen beviljades till dig på avgiftsbasis definieras Cegids garantier som är tillämpliga på API:et i det tillämpliga avtalet.

Utöver detta, och i alla andra fall, bekräftar och accepterar du att API:et görs tillgängligt "i befintligt skick" och "i mån av tillgänglighet". Cegid lämnar inga garantier avseende API:et och garanterar i synnerhet inte API:ets säljbarhet, dess lämplighet för ett visst ändamål, dess tillgänglighet eller korrigering av eventuella defekter. Cegid garanterar inte heller de resultat som kan erhållas med hjälp av API:et.

Du garanterar att du har befogenhet att binda dig till dessa villkor och att du, genom att göra det, inte kränker eller skadar tredje parts rättigheter eller bryter mot tillämpliga lagar eller förordningar.

Du samtycker till att försvara, ersätta och hålla Cegid skadeslöst från och mot alla krav från tredje part som uppstår på grund av eller på något sätt är kopplade till din användning av API:erna, något brott av dig mot dessa villkor eller någon annan åtgärd relaterad till din användning av API:erna, inklusive ansvar eller kostnader orsakade av stämningar, förluster, skador (vare sig omedelbara eller följdskador), åtgärder, domar, skiljekostnader och rimliga advokatavgifter, av alla slag och natur.

## 13. ANSVAR

Cegid är inte bundet av något prestationsåtagande.

Cegid kan endast hållas ansvarigt för direkta och förutsebara skador till följd av ett brott mot sina avtalsenliga skyldigheter, vilket inte inkluderar skador vars uppkomst inte uteslutande är kopplad till felaktigt fullgörande eller bristande fullgörande av detta avtal. Indirekta skador för vilka Cegid inte kan hållas ansvarigt inkluderar: rörelseförlust, u t e b l i v e n vinst eller annan ekonomisk förlust till följd av användning eller oförmåga att använda API, skada på bild, förlust av data, återställningskostnader, förlust av möjlighet. Eventuell skada som drabbar tredje man är indirekt skada och leder inte till någon ersättning.

I händelse av att Cegid hålls ansvarigt till följd av bristande eller felaktig uppfyllelse av Villkoren, eller av någon annan anledning som det är ansvarigt för, ska beloppet för den totala och kumulativa ersättningen, alla orsaker kombinerade, kapital, ränta och kostnader, som du kan ha rätt till, begränsas till den direkta och förutsebara förlusten, utan att överstiga summan av ett tusen (1 000) euro.

Cegid ska under inga omständigheter vara ansvarigt för skada som orsakas av ändring eller uppsägning av ett API eller av ändring eller uppsägning av dessa Villkor.

## 14. ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

**Överlåtelse:** Du får inte helt eller delvis överlåta eller till någon annan överföra någon av dina rättigheter eller skyldigheter enligt Villkoren utan föregående skriftligt medgivande från Cegid. Cegid förbehåller sig rätten att fritt överlåta eller överföra sina rättigheter och skyldigheter enligt Villkoren. Du kommer att underrättas om sådan överlåtelse eller överföring på det sätt som Cegid väljer.

**Parternas oberoende:** Var och en av Parterna är en självständig juridisk person, juridiskt och finansiellt, som agerar i eget namn och under eget ansvar. Dessa Villkor utgör inte en förening eller ett mandat från en av Parterna till den andra. Varje part avstår därför från att ingå något åtagande i den andra partens namn och för dess räkning, som den i inget fall av ersättning.

**Fullständigt avtal:** Parterna bekräftar att villkoren, tillsammans med alla andra villkor som införlivats genom hänvisning i villkoren, utgör det fullständiga avtalet mellan dem avseende deras ämnesområde och ersätter alla tidigare muntliga och/eller skriftliga åtaganden mellan parterna avseende deras ämnesområde.

**Rubriker:** Det enda syftet med rubrikerna är att göra avtalshandlingarna lättare att läsa. Om rubriken till ett stycke eller en klausul i ett avtalsdokument påverkar förståelsen av texten, ska endast texten till stycket eller klausulen i fråga beaktas, och inte dess rubrik.

**Ogiltighet:** Om en eller flera icke-substantiella bestämmelser i Avtalet förklaras ogiltiga eller förklaras som sådana med tillämpning av lag, förordning eller efter slutligt avgörande av behörig domstol, ska övriga bestämmelser behålla all sin kraft och omfattning.

**Icke eftergift:** Det förhållandet att Cegid inte åberopar ett åsidosättande från Användarens sida av någon av de skyldigheter som avses i dessa Villkor skall inte tolkas som ett avstående från att i framtiden fullgöra den aktuella skyldigheten.

**Efterlevnad - Cegids etiska regler:** Användaren förklarar i eget namn och på uppdrag av alla anknutna företag i den mening som avses i artikel L.233-3 i den franska handelslagen eller någon person eller enhet som agerar på dess vägnar, för hela den tid som Villkoren gäller:

- Att företaget tillämpar och följer bestämmelserna i de länder där det är verksamt eller gör affärer, när det gäller etik, antikorruption och penningtvätt, och i synnerhet (utan att denna lista är uttömmande) franska (Sapin II-lagen), europeiska (OECD-konventionerna), nordamerikanska (FCPA) och brittiska (Bribery Act) bestämmelser (tillsammans "antikorrupptionslagarna");
- Att landet inte finns med på någon sanktionslista från Förenta nationerna, Europeiska unionen, Frankrike eller Förenta staterna;
- Att företaget inte bedriver någon verksamhet direkt eller indirekt i följande länder: Nordkorea, Kuba, Iran, Libyen, Sudan, Syrien.

Dessutom bekräftar användaren och alla andra personer som är associerade med användaren eller agerar på dennes vägnar att de inte har (i) brutit mot eller är i färd med att bryta mot någon bestämmelse i antikorrupptionslagarna; (ii) använt företagets medel för olagliga bidrag, gåvor, underhållning eller andra olagliga utgifter relaterade till politisk verksamhet eller avsedda att påverka ett officiellt beslut; (iii) gjort någon direkt eller indirekt olaglig betalning till någon tjänsteman, anställd, agent, representant för en utländsk eller icke-utländsk regering från företagets medel eller på annat sätt; eller (iv) betalat någon dricks, belöning, eller gjort en påverkansbetalning eller annan olaglig betalning.

Följaktligen kommer användaren inte, enligt dessa villkor, att anställa eller välja någon person som är anställd av en offentlig enhet eller regeringstjänsteman för att hjälpa den att fullgöra sina skyldigheter enligt dessa villkor, och kommer inte att tillhandahålla några tjänster på uppdrag av någon sådan person i syfte att fullgöra dessa villkor.

Användaren åtar sig att utan dröjsmål informera Cegid om eventuella överträdelser av ovanstående bestämmelser. Vid Användarens brott mot denna punkt förbehåller sig Cegid rätten att stänga av eller dra in tillgången till API:erna och att säga upp Villkoren till upphörande med stöd av lag, utan att någon ersättning ska utgå till Användaren.

## 15. TILLÄMPLIG LAG - AVGÖRANDE AV TVISTER

Genom uttryckligt avtal regleras Villkoren av fransk lag.

I händelse av tvist till följd av tolkning eller tillämpning av Villkoren åtar sig Parterna att hålla ett samrådsmöte innan ärendet hänskjuts till behörig domstol. Detta möte skall hållas inom femton (15) dagar från det att ett rekommenderat brev med mottagningsbevis sänts till en av parterna. Varje part skall se till att en person med befogenhet att företräda parten närvarar vid mötet.

I händelse av tvist, och efter ett misslyckat försök att finna en uppgörelse i godo inom femton (15) dagar från ovan nämnda möte, är behörigheten uttryckligen tilldelad handelsdomstolen i LYON, oavsett flera svarande eller överklaganden från tredje part. Denna behörighet gäller även för summariska förfaranden.